

Wonheit gesete der Stad vnde
D^rif ist dy syndrechtingheit des Landes Willer
vnde der Schephen vnde der gantzen ge-
meyne der Stad Alsfleuen Mit guden willen
vnde mit wolsbedachten mode dat se sijn syn
gellorden wen si kyzen to Borghesien vnde
is Schephen de schouen der Stad swern vnde
want si gebiden vo der Stad wegen dat sal
man lyden alder de bote wat ove willer ist
gesen ane vortoch wer or gehot nicht enheit

To dem ersten male come dat Schott dat ma-
gesen sal cop aller Manschichten wu dat
nicht geschege So sollen si dar to kome mit
oren Stadtrechte vnde sollen on dy dieren
op den vnde sal open blyzen wu dat nicht
geschege vter de dore wedderzogen worden
Ihsu duke als er si op vnde thie te de Se bote
dar op als iiii schillige plemighe
sal er gesen te dat wedder di hery willer wie
de te dar te gescreuen hebben sollen te bote
nemen bi oren Syten

Ghe wey anse hery juf come den Syt den
si geswoen hebben te der Stad gesen Ky
Margt vnde sy sollen by nemē bi omeyten
Sic. unfer Stad vryheit brukt dy bote der
Wap v Margt vnde fader peyne vnde
si zalen te bote nemen in come Syte

Si wan gheue wi si fallie van eyngewantheit
anset als also gescheget mach ge geben Dein gheue wi:
ald ob dese stambe ruyt nach dem jare herte u all.

Veret dat in onser Stad ey geruchte
geschege von onsem Börger v̄ keyme
Deme sal man to hulpe komen bi der
bote v̄ schillige vnde sollen de nemen
bij orem eyde

Veret ok af onser eyn conder vnd me:
debörgeren ey dem andern wes schul-
dich were den schal er eyn den andern
vorlagen vor onsfm hein demrade coeo
he öme vne al dar bekent dar sal he om
synen willen öme maken in xviij tage
Inde wes he öme nicht bekent dar sal
he öme Recht vor werden vnde cou deo
nicht geschege als betalige öme de be-
kante schult So sollen sū onsen Stad
knecht mede fenden vnde öme pandes
helpen voor syne pemige vnde wer-
rik demne pandes werken wolle dy bote
dar up v̄ schillige vnd solle dat neme
bij orem eyde congesvaffet

Voen onse hein coboden de Bur vnde
Börger is vnde der selbige nicht kompt
dar sal onser Stad gesen de bote

Cif wer nicht awaket weine onser Stad
knecht Schiltewacht būt bi der Muue

adder op den formen adder vor den dorm
der sal conser Stad to bote gesen my schil-
linge phēnige conde solle dat neme bij on
eyde

Winze hern de Rad sollen setten Broth
vnde byer cou dicke des conser Stad not
is conde Meynheit bedarff vnde over
dene sulles gesettes nicht enhilde dy
bote dar op Syne Margt conde sollen
de bote nemen bij orem eyde

Wen onse Stad knecht come geit conde
voorbodet conser Medeborger to komene
vor de lōfene conde de Clocke lūd conde
over den nicht enkumet der sal conser
Stad to bote gesen synen schillig vnde
su sollen dat nemen bij orem eyde

Gri pīc erhüse eyn Geruchte adder
eyn Storm dat caeve nacht adder *Eder fuce*
dach So sal ey Vollbelle mit syne Swapen come
der vor dat dor bin den hōuetman vnd bin den
Bi dat Börgermester conde wer des nicht dede
fuce conde so nicht enqueme der sal conser
Stad Syne Margt gesen vnd soln dat nem
bin orem eyde

Wen onse hern den Stadknecht coende

vnde he denne dar ouer woorde ouelege:
handelt cou dat nu dede de sal conger
Stad im schillinge to bote gefen conde
su sollen dat nemen bi orem eyde

Item wen confe Radyn Pecken pleges
plegen si orme Stadtschrifer im schil
lig ge to gefen to lone

Hir hefen sic an Recht brieffe alhir vi
geschrefen de in vortijden te hafte to
magd smit gehalt dar ma lude i rechte
mede gescheiden heft vnde noch wem
des not gescheide in sullem gelyken
scheiden mach mit Rechte Als vme
gevade angefelle hergelbede vnde an
der Dale als hir na ey ioewelt vtre
schrefen Rechtbriff nach syn dertyleh
vnde ordelyn Inholte Tom 12te vo her
gelbede Otheopen Meideborch

Insyn frutiken grut rouom erfamen
bequidn guden fruiden so gi ons vo etlicher
sake wege geschrefen hebbe conde vne gik
Im Rechten to onderwisen wat to herge
weide hort gebeten hebben. Opreke wy
Otheopen vor Recht dat to hergelbede hort
des mans beste perd gesadelst. Syn beste
Huzen esch



to eyne manes lyfe schilt. bokeler swerd.
 syn deghikes tleydere, eyn herpole ey
 kussen, tvey lakene, eyn dischlaken, tvey
 betten, eyn hantbele, eyn hantfath, ey
 ketel den man op eynem somer voorn
 mach conde ey ketelhale. Conde we de El.
 diste swert magt is to dem herygelbede
 de mympt dat swert to vorne, dat ander
 deilen se gelike nach Magdeborsthem Rechte
 von Rechtia wegen vorsiglt mit vngelinge
 Ge

so voort
 als dar
 is weg
 Dar nicht
 is des
 darf nu
 nich leg
 Ge

**Hir hebet sic an von Gerade wat dar to hort
 nach Magdeborsthem Rechte vorgesthr**

Open to Magd

Gruudiken grut touorn, fulle kuppen, conde
 mete Schepen hebben conde gefraget wat
 to Padaleue hort. Hir op spreke we vor
 Recht, dat to Padalese hort alle gelbartht
 fuluer conde golt dat to frodden zirheit
 hort. Alle schaw, bedde, pole, lync lakene,
 Sabelen, Dekene, vnde coyflike kleidere,
 boyke gebende schrym, vnde festen dar or gerede
 de frodde pleget vne to besluten Beckene,
 hantfath, luchtere, gharn, vlaho, bruisse,
 spanen de man tot vormidet boyke de to
 goddes dinstre horn de frodden plegen to
 lesen vnde eyn carasch ketel speygele

Zuster und Hesperen 27. 10. 1910 den 1. 10. 1910 den 1. 10. 1910

Scheyren vnde des gelyk. Wat desse gere-
des is dat beholt de vroelbe to kadelefe weg
dar olt nicht were des sal se emberen ma-
darff ore des coon des doden manco gude
nicht tugen noch kopen vo rechtens wege
pegezen onder onsem Sigille **Hir hebet**
al an syn rechtbriff otgestrezen wo nil
hem recht awu ma den kindern alle knecht
ken vnde meydeken nach oret vader to
de gud otloset af de muder sij vor andij
wolde vnde nemē eyne andern man

Schepen to Magdeborch

In syn frudlichin gruso zauroth gesamen
bequidn gude fruides So giconis come recht
hebben gespraget vdisen nagestresen woorde
Bi vone was wonhaftich ein man die is
af gegaggen wo dodes wegen vnde het wif
lyndere kinder sij gelaten benempliten
ein knechtken dar nam de froelbe eynen
andern man vnde dar wart den kindern
otgeloued gestende ander gud benemplit
dem knechtken wart geloset eyne halfe
houfe beseyet mit beiden horen vnde wif
morigen lehnlandet mit dem horen vnde
eynen gorden Nu sint tebey meydeken
gestorzen eer wen dat knechtken nu is



dat knechtken ok gestorfen dar na mit de an-
 dn beide meyden ok gestorfen. Nu komet
 der kinder vader bruder vnde het angelag
 vor gehegedebank twes dem knechtken
 vngeloset was vnde sprukt he het des wit
 like lude dat gedediget sy dat dat gud kome
 tholde nach des knechtke dode an on Nu
 is kome de man de de sroffen genomet
 hest vor gehegedebank vnde het des bekat
 dat he dem knechtken het vngeloset dat
 gud vnde nicht dem vdder vnde gesug
 come ey Recht. Est de Muder des gude
 nicht negher were eben de vddere na
 dem male dat dat t' misgud were t' Hir
 op Spreke we Schepen to Magd vor
 Recht. Mit dem male der sroffen ma
 sprukt dat tevischgen des kindes vnde om
 nicht bedediget ie ast dat knechtke storse
 dat dene podan gud als ome gemaket wad
 op synen vddern komen solle vnde de
 eleger sli tuet op witlike lude vnde doch
 dar mede nicht bulbet ader vullkumet
 to bewisen darn dene der sroffe ma dat
 also voor rechten als recht is dat dat also
 nicht bedediget sy So is podane gud als
 dat kind na synne dode gelaten het mit
 beterem rechte op synne Muder gefalle
 wen op des kindes vdder vnde de vdder



mach in dar aue nicht hindern de rechtē
Hir hebet si an ey vitter schrifte wegen vor
Rechtswiss vo Kampferdige wūden vnd
aff ey medeborger ou geborn schepen
recht halen mach de sulſe clegē is vo
syb knecht wege vnd af ey s̄ gelt tom
rechten to halen leide vnd de ander nicht

Schepen to Magdeborch

In ſim frudliken grut ouer lefen frude q̄
hebbe vne come recht geſinget Nach diſen
woorden ſame vorsichtige lude als ave alle
tijt iulbes rechte begende pt des bidde we
iulbes rechte na diſen worde vnu dat ey
tebidracht geſthy is vo tiben ledigeknachte
v eyne fullen dat ey den andern so gelbuit
heft Des fame we conde den de den ſchaden
gedin hadde ſatte ley i unfer Stad form do
qua de clegē vnd clagede vor gehegedebak
do conde vor Recht dat de wude Campferdich
were Dar na halde we de fakeweldige vnd
hegedebak de bekante dat he den ſchade van
hedde do wolde de Cleḡ hebbē de hand vnd
dat gerichte den halo Dar konde wy schepe
neyn recht ouer aye vnde De bereipe we
vne op dat hogeste recht coen ſe or gelt
leyden tom Rechte do bot de fakeweldige
ſm gelt te dem rechte vnd de clegē nicht



5

des Jar vnd dach reide wi vgan ic ^{et} Wort
mer ginge we Schepe to dem Cleg vnde
vngede on af he vor der mer clage wolle
So sprak he Ney Af de saltebeldige icht
los were adder wat recht si dar ouer
hebbe we den Saltebeldigen vnd consem
torme late mit willen vnde dar ouer my
mande rechtel gelbegert ^{et} Der vor ge-
schrefe stücke wort vnd Artikel bekene we
gesworne schepen dat dat also is bi vnsen
gesworn Hyde den wi mit consem gnedige
hern to Magd gedan hebbē vnd der Stad
vnde den lindern oo dāmūtz to oren pēnget
Olkōnige ave gib vme ev recht Af eyn me-
deborg ouer gesworne Schepe recht halen
mach de pulsen clegē ist von synes knechten
ewegen deme my rechtel gelbegert is oo vnsfer
wegen adder wat recht si ^{et} Olk hebbē wy
sworn Schepen ev recht Ave synē geldē nicht
enleid in dren dagen dat de synē rechtē vor-
fallen si Dar ouer si we gestraft in hegeler
bank vnde bidden des Juelen rechtē Pesth
onder vnsen Secret vnde bidde vme Julle
fridlike antleerde iulles rechtē Hir op spre-
ke we Schepen to Hagdeborth ev recht Son
de coreuler der wouden bekante vnde gische-
pen vnde Radman de wouden beseln hadden
dat si kampferich was vnde on dar vme



wedder in den
noch ut iulbem forme sitten vnde vo beide
partyen dat gelt escheden dat gi dar vme
ey recht halen wolden af dat an den hale
adder an dy hand gegen hadde conde dy cle
ger dar to syne geldes nicht legge wolle
don scholde gi dor th recht dat gelt selues
hebben ut gelecht vnde den cleger vnde
sakeweldigen laten vorborzen wellz ör in
der sake wellech woorde dat de dy koste gulte
conde scholden sulles ordene nicht gebuden
hebben oec syne geldes nicht leide te solle
syne rechten voorfallen sin conde sint gi dar
ou gesraft also recht is so moete gi dat mit
dem soefere tot dragen conde to der hogeste
dingstad laten erkennen wellz dat beste
recht si von rechten wegen voort mer
spreeke we Schepen to Magdeborch ey recht
hebbe gi den coreuerler ledich vnde lohs late
mit guden willen tot iulben hesten als gi
conk in Quelber corage schriften conde is dat
geschriften aen a des Clegero willen conde
oulbort dar cyme mothe gi dem cleger in
des fredbreker stad dy Campferdigc conde
beterh mit cyme halsen overgeldt af he dat
to gik voordern coul von rechten wegen voort
mer spreeke oec Schepen to en lach ey recht
Dat ey iplik man he si borger adder bur ps
rechten woul befragen mach conde halen
in der sake de om syne gesinde cond puite

an trit unde is dar vme kern de gesworne sche
pen nevnes wandel o vorfallen na Magde:
bor schem Rechte vo rechtes wegen Besegiltt

Sir heft sic an ey ander nage schriften Recht
af lude kringen worden na toder hand af ey
ma syn flise wif begistiget hette mit der
he doth vmbekindet were sude touerne
mit eyn ^{ander} flise kindere gehat hette
de noch leueden unde waren vterbunden
vnd doth nach ore lyflike vader v dote wed
der penige deden der stifter unde preke
an alle nachelaten kindere se were begistigz
vorgehegder bank icht ader nicht unde
meynden ore vader gud to erforderne af
ewal ore stifter preke or ma selige hette
si bi sidem lyfe mit huse unde hofe vnd
anderen schriften begistiget vor hegedurbak

Scheper to Magdeborch

Hinsn frudlichm grußd zuuore Pfämen
besidn gilden sulde So u von bome Recht i
dissen nageschrefen worten gesinget habt
Im Jare confiro hm der mynt zthal in dem
ey confisungissem Jare am vinstage nach
dem Heiligen Sonnige Misericordia dm
Ist gekomen Bartolt schröder burg zu Calbe
als vod vormünderhaft zwege ihreyde syner
elichen hussowen vor vme Richter unde schepe

Zu Alsteubin vnde getlait vnd beschuldiget
Ihnen kokes conse mendeborgerme come alle
erbgüter Magelhaftige güter hys cond hoff
vorlegen erbgüter vnde conborlegen güter
wir dy name gehabm moge cond hat conb
recht gefraget ob der selbige altheiden bez
toldes elichim hussidelen sulche vorgnike erb
güter wo alsen kokes wege orer syfmitte
wo recht wege coolgen moge adder wad
dar come recht sij Dar oss antebet Ihse ko
kes vnde draget vne auch come recht cond
spricht also Sij habe güter dar mede zu bin
hab Koched felige oves elichen manes leben
vnde geputheit nach vnsfer stad Alsteubin
willor vnde gesetze vnde wonheit begiftig
begafet vnde auch gelege bi oves manes
leben vnde geputheit vnde kan das coulko
me mit dem lehnbn vnde habe dy güter
In lehn vnde gelbere ob su nu sulcher güter
ale vnsfer stad willor gesetze vnde wonheit
gewisst vnde or auch de lehnbn helenen
reher vnde biltherz zu behalden p den al
heit ore Stiftochter bezold schroder eliche
hussidde adder was dar vne recht p Hir
oss spreche wir Schepen zu magdeborgt vor
recht wes hanc koc an standen eygen lig
genden gründen vnd an andn erblichim guth



7

bi synem leben gehat hat dar mete her ilse
sokel sime elichim hussollen nach der stat
Alpleube willor gesetze vnde wonheit in
krafthaftig stat bi synen gesuden leben be
giffet vnde begabet had das si mit gericht
getzügnisse belwisen kan vnde wes auch
Ihen sokel der gütter vo den lehnern darwo
de zu lehne rüren gelegen das freie Ihe
mit den lehnern ader mit ören wulstend
gen briessen als recht is wulstom kan dar
bi ist de selbte Ihe hane sokel nagelassen ne
delle nehir vnde mit besserem rechten zu
bliven wen das or Bertolt schroder bürgcr
zai falbe in vormutschafft sime elichim hus
sollen solche ore gegeben vnde gelegene
gütter von erbed wegen abe erforderen mo
ge von rechtet wegen vorsegel mit confirm
Ingeschegel Item von vgeschreven recht wat
eyner freben gebore mach na ores manes dde
vnde ok den kynden Schepe to Magdeborch
ffudiken grud mit dñisre rouem Hir hebben
bi ne dñe recht gebraget vullen brieße in
dissen woorden wat eyner freben bor mach
ader moge na ores manes dde von rechtet
ok den kynden gebore moge vo rechtet Hir
op spreke wie Schepe to Magd vor recht
wat de man sime freben an symē guide
vor gericht gegezen is dat sal v an sime
guide hebben Is or ok wat geloued dat or

mit geleistet is dar mach se vme manen
dar to sal se ore Padaleue gant behaldeñ wat
dar demne mer gudes is dat geboret des
manes combevadenen kindem / ast he mei
utbenedener kindere gelaten heft Om̄t aſer
du kindere alle geradet so deylen se oree
coader Erſe glyk wo rechtē wege / Geſchicht
Herrgeschiſten lecht aff in dar ſtad vredenbach
vnd vplouſſ geſtege conde gevuchtē wortē
dat nach volgen ſolde vnd aff dar mangſt y
mand vorebuid adir tot geſlage wode cond
erwelle ſchutzen ſil vnde queme dar vo
vnd erwelle wi den gegrepen vnd Inſat
Orthepeñ to Magdeborch

Huſm fridlichen gruß zuuom Erſame be
ſudem gude huſes So ic vns come recht
gefraget hebbē in diſt nageschiſten wortē
Et is geſchym ey geſchichte conde coflouſt
in conſer ſtad Alſteubim conde auch ſchelb
feller conſer vriheit geſchym an dem ma
tage nach mia dñm von iiii vromde knech
ten de habm conſir vriheit mit coreucle vnde mit
gelbalt ſyne tore peki vnde coleift zu
halben vnde vff dem ſellige vufze conſer
börger dñmſt knechte eyn in der ſellige
conſer ſtad temerlich in den tot dar neider

8

geslagen haben also wart ey genichtet do
volgten unse Börger nach wete vor un-
se stadt vnde wolden die selbige hantertome
vnde die sulche conse conheit vreuel vnd
gelbalt gegriffen haben also teten der
selbigen knechte zelbene große were vnd
wanden unsir bürger wiste vnde wollte
sich mit nichts handeln noch grissen lasse
dar aber wart der selbige knechte ey tod
geslage cond der andere i gefengnisse
bracht den unsir houbtman noch hat sitzen
vnde dy andr zelbene quame da von
also haben wir den toten vnde auch dy
andern dry der dar noch sitzet vnde
zelbene de wegk sint come sulche unse
conheit vreuel cond gelbalt mit rechte
vorset des selbige gelik unsir bürger
knecht water auch getan hat t beten
wir uler liebe mit olife ir wollet vnd
ober sulche vorgetheven schicht recht
sprech in was dar come i dem vorbenem
ten oßlouft recht sy come au wir vnd
vor der dar vne oo recht wege halden
moge das wir recht thun das vdme wir
gerne // Hir oß spreke woy Schepen
zcu Magdeborch vor Pecht W gik vo den



fronden knachten i uilbeme Schenckeler
vnde vryheit gellalt geshm vnde voreiel
de dore vnde spek vnde vleisch tohalben
vnde on op den pulsen voluchtige vuten ge
volget come alsdane walt opto haldene
vnde smit se gik mit vreuele dar ouer
entgan vnde hebbet gi se coest mit rechte
voer festet dat mochte gi wol don sond hebbet
gi eyne der fredbreker de uilber borgers
dinst knechte eyne wente i den dor dar ned
der geslage het begrepen de des bekennet
adder also recht is voorblumen wörde de mot
dar come lyden nach dem dat sile dar dor
recht gebort smit dat blutrusige vouden
adder capferdich adder brochten öme dat
slant lemede adder sturfe he dar af nach
alse dat gellant is so met man dat dar
na richten vo rechtis wege Vorß mit vif
by Rechtniss vijfshresen aff ey ma adder
mer lide voorgehoede bank vme ey salte
der se bekenten sond dar nicht recht wolle
vorneide des ön doch wol gestadet wörde beschul
digte wörde vnd conborwiset oo der hals
doch conborwiset gelicke wol recht halde oon
gesworne schepen af dat sin macht ad nicht
vnsingut lisenfinde uilbefrage is alsue
also sond loff vnd lüdele calvo hebbet

9

hebben vor gik gelwesen vnde hebbé gesproken we
hebbé se yelbiset vor gik come ey recht des en
ie nicht conde we seggen dar ney to wente
lesen hm vnde frude de sulsen arnt vnd lüdke
sint gekomen in gerichte vor unse gehegede bals
vnde hebbé bekant der sake der man on schul-
dich gaff vnde wolde der nicht vorsaken conde
nicht recht vor werden vnde on dat vor uns
gehegeder bals wol dar to kome hebbé so hebbé
we gerichtet come de sake als ey recht is vnd
hebbé se come de sake niete voorbiset werte se
mit come de sake in gerichte mit genuchte i de
achte gekome hir come bidde we lesen hm vnd
frude dat gi rechte conde werdicheit behalten
conde geset ons des uilbe recht beschreven of
wenich man de i der achte si vnde dar um
mit rechte vnde mit rechte gekome is hemich
recht halen mochte oul gesworne schepen
vnde ewig ganzen rad s'male dat we
lesen hm vnd frude onces rechte alle wege
gerne bi uilber vorsichtigt werdicheit blyft
conde gebrukken. Hir op spreke we schepen
to magd ey recht nadem male dat dand um
lüdke der sake bekante vor gerichte dar se
come vor achtet si vnde dar nicht recht
come wollen werden so en moge se ney
recht i der sake oul de schepen vnd radman vorher
wege vorf



¶
¶ Hy beschreven recht dar ome aff or teleneschel
hastich viden mit schelde woorde vnd or ey demandich
an syn hof vnde an synne gre spreke vnde avel
te der mishandlunge nicht vor falen

¶
¶ Ome recht gebraget alius Onse medelvoeg
telenche pnt mit woorde schelhastich woorde so
dat ey dem andern het gepronken an sin liff vnd
an synne gre vnde her ome duſe getege vnd
het on vclaget mit weten luden ome de
sake voer gehedebank des claget te ander
vnde de beklaget is voer gehedebank vnde
spukt also alle der wort te he gepronkt het
der wil he bekant sin des let sck de sulue ma
dar ey recht ome vrage vach dem male dat
ek hir sta cond bekantie der wort te ek gespro
ke hebben wat my bote dar ome si des is
onse begenude dat gi ons deile want ome
dijs sake recht si // Hir op spreke we schepe
to Magd ey recht Bekant de cyne iulbe
borger de beklaget is dat he dem andij iulben
borger duſe getege het Dar mede het he on
misseghandelt conde is de Slegier ey conbor
lumet man coulck ome an syme rechten So sal
ome iemē ome de mishandlunge drittich
schillig pemghe to Bothe gesen vnd dem nicht
si gewedde vo nicht wort



De recht af eyn voorgedachte vime eyne sake de
 berichtet vnd wol voorborgt were anderheit
 Inshen sijt liken ghetrouwen | beschuldigd wde
 Hg hiebben ons vime recht geloagnet dar vor
 ieu sit geloest vor hegedebank vnde Medeborg
 twene vnd hebbt geclaget dat ore sroffen
 is gegang nach lyse quid vnd ere dat se vime
 ney ghet ander gelt lyde wolle wu se de not
 vnd geloalt clage schalle dat on recht schint
 Nu is dy ander de beclaget is olt conse me
 deborg gelome vor hegedebank vnd het ey
 ordels begert vime de sake dar se on vime be
 claget hebbt dat de wol berichtet is vnd wol
 vorborget mit vromme lude vnde ey deils cot
 dem gesworne sake dar bi ghet geloest vnd
 mer fromer lude Est he vnd der sake wegen
 enige not mer liken moige edder wat recht sit
 Hier op spreke we Schepen to Magd vor fecht
 Mach de hemme te beclaget is pulff dritte bewijc
 mit telen frome manen to pil de dar bi vnd
 oai ouer ghet ghet dat de sake dar he vime
 beclaget is wolberichtet sy so ey darff he dar
 vime not mer lyden vnd is dar vime olt ned
 antelberdes mer plichtich oot recht wegen
 Ey recht wu eyne vors mit vns Inge
 manes rechtens broder kint vnde rechtens
 kint nach da vime dode Erffe sy gut vnde
 gan to lyker deilige ey is so na als dy ander

Hauoren salutato pmissa. Ne hebbegespraken
Hans lange conde hantze care sulbe medelger
na dypre wortē. Sy man is gestorfe de het ge
laten syns broder kint cond puer puster kint
vo vullerbocht de beyde quamē vor genichte
conde vor derden syn Erfe des vnde we schepē
als ons recht duchte dat syns broder kint hed
recht to den Erfe unde scholde silt dar to teyn
self se fedē na voden hand des was dat kint so du
dat it syn tuge nicht nōyme kude do vngē
de sy vor spreke ast he icht de tuge nome mochtē
do vande we schepē he mochtē dat vol von
ast it om de richter erkofede do vngēde de
richter af he it vo rechtē erlossen solde des
pe we nicht wyd cond bidde dat ge vno berich
te wat recht sy in dypre sile. Hir oppre
ke we schepen to Magd vor kecht dat des
doden manes rechtē broder kint cond rechtē
puster kint sint omē beide lyke na vnde schol
ken dat Erfe beyde lyke deylen cond neme cond
is it ewittik dat de kindere demē mane so na
to geboren sint So endarff man se nicht feberē
laten wil is afer de Richt nicht emberen se
schollen silt dar to teyn mit rechtē So schal
eyn iollbellz syn mageschop benōme vnde
feberen dat he also na gebore sy als he be
nomet heft dat schal he feberen mit syns
hand dit scholle schepen vor ey recht cond



11

anderd

dat gi von hebben gebüden als gi recht dachte
dar ane hebbe gi nicht gebroke cond schollen
neyne not dar vme lyden Vort mer Is dat
kint comudich dat it si nicht vorleit so
schal ic mit vormüden vnde mit vorpreke
syn siue vörderen Dat schal öme de nichter
erlösen wo rechtet wegen voerf mit vors sig
So Rechtfat ey ma dodflach dede in eyme andr
gerichte cond worte dar vorvestet cond de
selfe vorvester volgeden vort ten dorstege
na i syn gerichte dar he tolde vnd begerden niet

Insim grut h si hebben gebraget vme recht
also vme Medeborg is kome i ey ander bleck
vnde i b schelhaftich worte mit worte vnde
het synen wedderjaken erlage dar selbes i eym
andr gerichte cond is dar vme wo des ersta
gen knechte conden vorbestet mit rechte i ere
blecke Des sic komic des knechte frid i vme
stad Algleuen cond begyn oki nicht cond recht
ouer den dorflach des we doch nicht wecen
wur we recht ane dor sic des mit vns nicht
mer geschen ic des begere we t Hir op
preke we schepen to magd vor recht hebben
der erlage manes negisten severt mage den te
oren frid erlage hest In dem gerichte dar dy
richt gesteyn ic als recht ic vorbestet dat se
he mit dem sulzen gerichte adder mit oren vnd
stendig bedriuen cond vull vme mach cond
als ic dem In vller stadt begert Richt vnd



rechtes des en moege gi om nicht erwerb hond
moten ömes des tostden dat he den de dar
to dren echten rechte dngdagen alse recht
is vme de dat voorvolge von recht coegerht

Haft ymante vo cyme adder zelben zu vige
woerde geboden vnd der dngplichtige queme
vnd wolde antwerden vnd de Cleger staden
keyldich vnde wolde doch ^{on} niet dar schuldige
In si m frudlichm gnt & si hebbe ons gebra
uet vme recht also es waren or zelbene
di machte cyme dngplichtich zu antwerden
voorgehegdedank mit ich der antwerder op
vnd wolde antwerde vnde de zelbene Cleger
staden keywdigk vnd wolde doch den nicht
schuldigen do lyß sich der antwerder dryens
off biden ass on ymanc schuldige wolde he
wolde antwerden do vorzede dar genicht
dar na sintemake dat si keywdigk sinden
vnd nicht enlageden war dat genicht dar
an hette do wart on gedreit een gelbedde do
quam der antwerder vnde vorzede van nach
vnd sintemake dat dat genicht gebeitte gellu-
nen hette af he da der mochte ledigk
des lute we ⁷ // Hir off pprekm wir sepe
Gau Magd vor recht hebben de zelbene man
keyldigk gesam vnd den dngplichtige
man nicht willt bestuldigt vnd hest sic dy



ma to antwerfe geboten ast on ymandes schul
 digt wölde wonde als he denme nicht geschul-
 digt is So mot man den man der sake dar
 he vme dingsplichtich gemaket is ledich vnd
 los deilen von rechtie wege vorf mit vns Inges
 So Recht af ymand conwengis etebes an vre
 swyn adder ander goud and meynde it were syn
 O strenius militibus dno / in neme vdt schuldig
 hminck de kolstede ac dno Eilen duho netn
 dno bussen schonchald omboq; familie famos
 i Casto dylsteubm comonatib; Schabini auic
 taf Magdeborch huic Vor vnd hebbt ge-
 west de bescheiden lüde peter Tereulz conde
 Eile better conde hebbt vne bericht dat ey
 over Borgere hebbt gegrepe eyne hamel
 tot der harte also als he wonde dat he syn
 were conde de is eyne andi mas gelbest
 des heft he bekant Alu hebbt se vne geleg
 wat dar Recht come sy // Hir op spreke we
 Otheopen to Magd vor recht / Na dem male
 dat he des bekant so heft he misrefagle dar
 an dan vnd ma math vme nicht dufe toe
 noch roff dar an wil on dar iemach man
 dar vme schuldigt des sal he unthullich
 werden op den hilt mit eynes sel eyne
 hant dat he dat ontwettik gedan hebbt
 vnd sal den hamel gelde na syme gelverde

Vnde schal des blyf en schaden vorechte
wegen dat dit recht sy dat betuge we mit
consem Inges **Affymante mi gelbalt**

Syne coier pele voor de gegan cond woorde
Insm frudlike op synne bedde dod gestage

Gruut lefen frude si hebben ons vome recht
gebruget swu ey bedder ma op synne bedde
lach in synen coier peelen vnde dar quamē
lude bin slapener tijt vnde opende syn huse mit
gewalt vnde ermōdede den fromen ma cop si-
nem bedde afft nu de Mordere iist voorbort
hebben lyf vnde gud edder wat recht dar o-
me sy **Hir op spreke we schepen to Magd**
ey recht De mordere hebben dar mede dat
se den bedderen man gemordet hebbē or
gud nicht voorbort noch voorbort vde rechtio
wegen gegeven conder consem Inges en

Aff ex man syn eliken hollen dor hegetebank
begistede mit huse vnde hof vnde alle dat
dar ohne were conde drie manes dode sib
voz anderde vnd von den affe woorde an
gelijget vome schult to betalen vde sulde gadi

Schepen to Magdeborch

Frudlike gruut touoch si hebben congebruget
vome rechtet vor hegeder bank syn uner
borgene graff soner eliken hussollen huse vnd
hoff conde wat dar vne was conde wat he

13

voorgefen mochte mit kechte De man is gestorfen
vnde de frollen heft eyne andr man genomen
De frollen beschuldigede eyner come schult
to betalen vnde conigede also i recht Na dem
male se Erfe neme vnde schult In maner ist
se ob icht schulde solde gelden Dar iegen wa-
gede der frollen ander man Ist de frolle von
der listucht gelden scholde na dem male se vor
hegedebank begafet were // hir op sprecke wie
Schepen to Magdeborch vor Recht wo dem
benanten exgene wo huse vnde hofe dar
der frollen man ob gaff darf se neyne
schulde gelde Mer na dem male dat de
man alle varnde hafe vnde wat se vo-
rigen mochte der frollen ob gefen heft dar
af sial se des manes redelike schult af
gelden also overne dat wart dat se op ge-
nomen heft vnde In maner vnd copnyt
von rechten wegen Ass oymande gewest
to gescht wörde vnd vor gerichte dar
come belagz vnd der dmpflichtige brode
schrift open vorsegelde briſe wo liden de
bi der fale were gelwest vnd betugede
dat dat andern nicht enbene den de briff
overset af de antwerter icht des genit
moge vnd berepe s̄t dar bosen an dat
hageste Richte af dar nemich ordet mer mochte
over gau



Wijm grut lezen frude we sijn techtet
Hegelijget nach d'jen worden ik And
Loff conde ludeke Calvo we sijn gebleijet an
Quelc wendich von den Schepen to Alste
se vme ey recht de molle hadde gelbe
ten to Alsteue de hest syn open voersegelt
brief gesant to Alsteue d' ey heget d'ingh
den sulke briesse he bekante dat wy in
dere nicht gesproken hebben mer wen sy
brief oetbleijet des leite we vostudan vgen
vme ey recht v'aden male dat i pme open
voersegeldt briefe bekante mi gehegder bank
dat we anden nicht gesproke hadden mer
cavt als sijn oetbrief oetbleijde aff we darien
mige walt my gedan heden adder Semige not
dai vme luden schallen des berepte we vus
an dat hogeste geniche als we vng do be
rope hadden do lete we vng male
we vus berepte an dat hogeste recht ist
dai semig or del mer mochte ou gau adder
nicht adder wat recht ist hi op sprek
we schepe to magd vor recht v'aden male
d'ind vnd ludeke sijn beropen helle an dat
hogeste recht so mach dai mer or del mer
over gau de twile dat or del nicht ingelijcht
is van den hogeste geniche van recht auge
Begegelt mit vnsien Inges



gewinnt den Ruh vberget worten

In dem jare also scribet nos ipso dicitur
Von gothmidet jar ear nach in den leienij jaec 467
In reu bontemose hemist seon hanc bettche
medebrynd hanc bussse upp hinc helle benolisse
hanc hauvesgile so hat y clig donig
geantrot to hoc wede deme rade to dorfes
erad isbor hinc dy erwt i erwt i bleck glich
hant bussse i ger phol i bussse i lach
bussse tich tich i bussse hauve de pleyen hant
hant hant i bussse sagettel von deme rade

Aus deme schrifte ge hort 20 lone i sate
vo deme seige und vo deme wercke
Vom der rechenhaft un schillinge of 20
lone und i schillinge of manck seit
und wan dy her 20 samens sint so ge hort
deme schrifte n of und deme kuechte

Demerkun von hant liche vorse med
bor het vor vno vngewohnt
vo Alteme vor gristder delych deme
gulde vryer vnu huse gelie

Wue hanß betken borgmeist glag
christ cyrtaen und paul groten
euprecht und hanß müller
medekunpen am rüde in alstene
relemen in disse wifer sind
holc dat hanß bristen und kerne
reike hoffrone sind mit reichen
und mit rechte intelligenz
holc vnd hoff geleijen hert an
kerkhouſe gte geulen omre
malt dat he sijn god het laten
so in male laten vor hoge
dank in alstene op beiden
eine ansprake gesetzen hir
betere aoc angreke lat. vñ
and a schepen hand leeb in
vnd huyntie und in alstene
in heiden sulter dalkinge
wesprencken giff und hebbe
dat laten schriften in vñ
god holc amme day in aut hoge
sch drossel am emm dage
om hooft

wue hanß betken glag christ
borgmeist paul groten vñ
euprecht und hanß müller
medekunpen am rüde relemen
in außer sind holc dat gesetz holt
mit kinden syner eliken huffe

15

mit Richte und mit Rechte ist
Jugellijst der Rey hieß und
Herr Nameleit. Dat er geschafft
selig normalo gelwest wond hatt
Gut drillich van hege der hant
is angeboden und als ane an
sprake gelwest sond noch ane an
sprake hir wane helde we ergrue
had to altheit disse melli sige late
schrisen hir d' vryheit. Und hie am
dix an tuckowm an sic sinden
dage des eure Richter w' Jacob
leebt und anfeste und behuet

de borgmeist und radman als hemphoy clemens
so op vnd vnsre meestre abbelene opetiar dat
teff boligh get gekost mit wete d' gemeine
yne festee geleide garde by Elag Enste
anne den millesio quadrigatis septuagesia septuad war
heyt diff stadt bolich

1474



Wye hider meist Steffan bolunge vnde matthe
stritham ore mede bouyan frond vnde pacb
kunst haubt otterich vnd haubt worbz pfepp
rich vnd haubt rose beterney vnd ecwys
mit vnsoru vnd hirze das haubt los mit
vnd gerdrud vnde eliche ges fialle bunt
in ges vnd in hoff gewyset am diinstage
puncti rippman hig. In dene jare d'and
hal' au^o an^o leeeq quib

Hier bueqednester haubt bethke burchart
schillende steffen bolunge matheg stritham
haubt vnde lader conrecht bekene
vnde begungen vnt vunzern und stadt
buch das hynrich hiller vnde Anna
syn eliche huffraeule ist vnt rechte
vnde myt rechte in gelboyst vnde
besunderen Anna syn eliche huffra //
nde ist belegernd vnt huff vnde hoff
zu oren lybe nicht zu vor kauffen
nach zu vor gebend Gulch mely //
sungher ist gesthen am diinstagk noch
kilani vnt syn geselpehaft der
vnuinet izal loxwuy
Item eyn hoffen landes sal Anna das kom
vnt dem acker gebrauchen ab fr syn tod
erlebet durch eyn garten gelegen bi
schoniken garten des sal sy gebrauchen
hunerkanffen vnde zu vor geben zu
oren lybes mot



Der burghermeister hantz leontz von stetin woltung ore
 und kumpen berndt grunthart vettermen vondt leonetz
 vondt vnt vngern stadtberke dasz leonetz frise
 vndt grote sen eldte hanßhalbe Sint den glocke ihn hauß
 vndt hess vnt rechte vnd rechte am denelage nach
 katherine der heilige innenralle tage ha den iaren vne
 sene heren duseit verhindert vondt in den acht
 aystem hane

Wir burghermeister portoletz prinz leonetz
 sin pauel grote hanß friswile ore mit
 kumpen heicund vnd lequod mit vnsend
 vnd bunge dasd petz bethe mit italien
 suner elden hanß francy ist vnu ge wist
 vnu clausz erpft vntq mit rechte vnd mit
 mit rechte den joutage vnu steffiz tage zu
 deme iare vnsend herw iku epo dusent
 vierhundert vnd zu deme reker vnd acht
 aysten iare .)

Wir burghermeister portoletz prinz vnd
 leonetz füth dicmit kumpen heicund
 vnd lequod mit vnsend dasd bunge dasd
 land bottiger vnd elde suner elden gip
 falle füth mit rechte vnd mit rechte
 zu ge wist den joutage nach vnsend
 amand zu deant iare vnsend leund iku
 epo tpaett vnd lege vnu iare .)

1484



¶ Wir bürgermeist' hantest pinstz claves emst vñ
yne kirkam delienmen vñ begagen in unszen
stad dach das herlich molwerde vñ ferne elcke
kuffame snt in gewerst vñ luf vñ hoff
mit rüchte vñ mit rechte des velhesten dmitag
noch der gebott vñsser lieben frauwen in dem
kapp iate

¶ Wir bürgermeist' hantest pinstz claves emst vñ
yne kirkam delienmen vñ begagen in unszen
stad dach das iacob letz vñ ferne elcke luf
franc snt vñ genthe snt hagerwist in luf
vñ in hoff mit rüchte vñ mit rechte das nachsten
dmitag noch der gebott vñsser lieben frauwen in
dem kapp iate

anno dñi mcccxxvij srsf etia ḡm p̄g und den
10 farni uare mit margareta suster elckigen
kuffalde ihu vnd hoff vñ hyset mit rüchte
und rüchte nemelich da er vndiger religi
welhest ih / diso snt on be lat has betten
richt ihu vnd hoff vnd has schulic borgmeister
hantest pinstz kapp hincq jacobs geedt elemans
kuffalde or medekupen

¶ wir bürgermeister paroch grote jacobs late
oremede ampan delienme vnde betenze ih
vñsernd stadt auch das muel brak vnde
hese sime elcke kuffalde snt in gewerst
in huse vnde in hoff mit rüchte vnde
mit rechte des negestin dmitag nac der
gebott vñsser lieben fraulein in den räuenwinkel
teren der mynre galilexx jare



Vnde und so vte hys te din dinstat
 nach spiegel zu hanus rufe & p toiffet
 so dor rat bey anster juntzhaud buss
 mit syne knien dy rat so ist my ge-
 wistet myn vnd hoff das dorwist vnd
 myn gretet syne eliche hoffnare mit vichte
 vnd mit vrchte vnd des vderen wir mit
 vnd sind knie vnd syne ande knien
 off g'nuas das das erste das dorwist jauff
 brucke tyll berloffe

In dem ja se also ma sribet nach Cristenheit
 mi nehmde in den dag vnd dem nacht vnd
 srichtest ja se an dem tage da sonder des hofes
 hoff in dy esam vngernreiter in name
 hund buss vnd syne medelvng
 das dorwist das erst das brucke tyll berloffe
 cymdernden also mit dy heiret rosendille
 vnd habn em affe kompe dy syne hoff etlegin
 bymou der stat minne vnde haber em den hoff
 affekionse vor nicht alde sitzen vnd den hof
 mest mit syne kompan haben em weden zu
 seadunge grem zo der die wede reffendal hat
 dy macht em stede auf to lissen vnd den vnd
 genadim hoff den ynen schinen dorwist te
 hwen vnd dy sat h' domine dy i'm syne habs
 von deme vnd vnd vand dy dy i'm vnd
 dy sat h' alle jar gebn festen als ope amse
 vnd der vnt hat em Rothequalte vnd vor nicht

Der fridt der hage
vulam in den stift

Mit der brenn Anno dny 1450 auctum seif quarta pagina
in vres nach p9 Cantate het hanß briger vor orfiedz
zu loren vnd geswoen dat sifte to magd vnd
sunderley tilsteuen ih dat gerichtte vnd
mer mer to komey vor vult orfiede
het geloset Jan kroyger slag snyder
Mathilds loch vnd liborius husman
vnd has paelstorff so orkude so hebbe
vnd radlude als peter radiger boeg
slag dough merken pyne tß syne mede
kinder di gey orfiede latt schrifte in
vnsrer Stad bok

~~W^e Jacob Bruck vnd hanß sone elke
kruiswe mit Ingelijset vñ er hul vnd
hoff mit lechte vnd mit rechtte vnd
vnd geschn by bartole prizen borg vñ
vnd syne medekupen enck schein
merken pyne lapp hund hund loswilt
peter radiger in den anno dny 1450 auctum
vndt da gugt vndt~~
~~It^e spunge ganz vnd hanß ghent sunt in
gelijset vñ er hul vnd hoff mit rechtte
vnd mit lechte als vnsrer stadt wohheit
is des sunt vnsre hul fuld scherff tß pyne
medekupen am vade en beide belat vnd
it geset hir vnsre stadt hund anno 1450 tß dny
auctum vndt iph gud die briten~~

1463

vor burgemeister hanß leutje sietzen colmen
ore medekupen vndt bartole prizen Jacob bruck
suffe hanß kualic kecken heide leutje vñ wird
vndt vñ sene stadt wohheit das hanß kastell vnd felce
sene elke hanß alle sunt ingelijset vñ hanß vndt
hoff mit lechte sondt mit rechtte als duwint nach
elshatz In den laren vnsred helen der miregal trekk



Ich glaue dorich vnd Anna syne
 Alte hussolle snt Ingelijp in Huse
 vnd huse mit hichte vnd Vrechte
 D aller mate als pt dat vnd Vrechte ge
 boit det snt ave ceseloy Ladlude to
 Alstene als vnd schiff Borgme st
 vnd has gram vnd ander oune
 de linden amrade on beide beken
 even on des not es vnd hebbe dat land
 schriften al hir in vnger vnd bok
 Anna vnd ih am lypin des dings
 mehst na snt Margareten dage
 Ise we borgmester vnd borgmeister
 Has gram vnd ander mede linden
 amrade to Alstene bekenen hir
 in vnger vnd bok dat sit nichel
 scharrer huse me delbig sit
 mit kathen lie herzoch snt wifff
 felige mutter voran vnd vor
 gehoederbank mit guden willen
 vnd am allelike myniale so
 vdringen dar oren den anden
 het gegesen vnd begistiget mit
 alle den dat se hebben edder vnd
 gelijnen vnd wt salte wellt on
 des andern dod lefede ic sal
 behalden wat dar is even
 besddy wat on wellt bestede
 von gesmeed dat sal in goddy
 dan sie valge waren dat besdy edde
 want hir snt se an beider snt
 mit nichte vnde lechte nullt per
 On huse vnd hauffend die sic
 belac vnd sur schriften dat Anna
 ih lypin ferz pyp pyp lypin

We Vorgermeister peter rodeger merck prynce
sun künpan das dorich haub bissé Westan müssen
happar hermeß mede radheric Bartold prynce nicht
Belienme vnde bettingen Inuenerie stadt Vole
dat hennich lyse vnde katerma sun elcke hussfrauwe
sunt Angelis set Inhus vnde hoff mit rechte vnde
mit rechte des negest dengdageß nach aller
zelen dage des wille we wgescreue radman
vul stendich Inuenerie stadt Vole anno Indem heij

We Borgt peter rodeger merck prynce sun künpan
Bartold prynce richter Belienme vnde bettinge
Inuenerie stadt Vole dat hennich lyse vnde katerma
sun elcke hussfrauwe sunt Angelis set Inhus vnde
hochhoff mit rechte vnde mit rechte dat to vorn
alheit lampas lampen was des negesten deng
dageß nach aller zelen dage des wille we w
gescreue radman vul stendich sun Inuenerie stadt
Vole anno Indem heij

Offly peter rodeger Borgt vnd mit prynce
vnd myne eredekünpan Belienme vnde bettinge
etghem Inuenerie stadt Vole dat hennich wolle
vnde osame sun elcke hussfrauwe sun In
heilset In ges vnde hoff mit rechte vnde
mit rechte des dengdageß v Johat Baptiste
sch se we vul stendich Inuenerie stadt Vole
anno Indem heij

We peter rodeg Borgt mit prynce sun künpan vnd mede
radheric Belienme vnde bettinge Inuenerie stadt Vole
dat haub keuer vnde gret sun elcke hussfrauwe
sunt Angelis set mit rechte vnd mit rechte des
negest dengdageß v Kilian des Wille we wgescreue
radman vul stendich sun Inuenerie stadt Vole

Alle borgmeister claq dorrig hand kussen sin
medekupan vnde ore medekupan bekeme
vnde betryghen invuser stad boke dat hand
kuyghe vnde mette sine eliche sint iuge
woret ihu vnde ihoff mit rechte vnde
mit rechte des negeste dnydags nach corporal
xpi des wille we v gescreue radman
valstendich invuser stad boke anno iudicii
lxi iare

Alle borgt claq dorrig hand kussen sin
kupan vnde ore mede kupan bekeme
vnde betryghen invuser stad boke dat michel
scharre vnde hse sine eliche hoffiaalle
sint iugelijst ihu vnde ihoff mit rechte
vnde mit rechte des negeste dnydags nach
corporal xpi des wille we v gescreue radman
valstendich sin invuser stad boke anno
iudicii lxi iare

Alle borgt claq dorrig hand kussen sin kupan
vnde ore mede rad henn bekeme vnde be
tryghen invuser stad boke dat dres sinne
osanne sine eliche hoffiaalle sint iugelijst
ihu vnde hoff mit rechte vnde mit rechte
des negestoo dnydags nach vnsrer lieue fraude
dage lateru des wille we v gescreue radman
valstendich sin invuser stad boke anno
iudicii lxi iare

one pet redig borgt mit purp vnd invaderhen
bekeme vnde betryghen dat mit sonck latene
sine elichen hoffiaalle sint iugelijst mit rechte
vnde mit rechte des dnydage v hilian des wille
we v gescreue radman valstendich invuser stad boke



W Bartolt pitz

Wc borgmester vnd gesellenne schepen
bekene in vper stadt boke dat nichel
scharen vnde hse syn elte huffolle sic
ingelijst mit richte vnd mit rechte in
hub vnd in hoff des sic we sitten vnd on
beiden bekant vnd beruge dat mit vper
stadt boke wur dy des not is anno dñi 1469
trinitatis octauia visitatio manc

we bartolt pitz borgmester vnd myne
medekunpen han vnde gesellenne bekene
vnder stadt boke dat bartold pitz vnd
katherina synne elte huffolle mit richte
and mit rechte sic ingelijst in hub vnd
in hoff des sic we vorgescht dat on am
beiderijt bekant vnd beruge dat al hir
enfci vnd boke gescheit anno dñi 1469
serf in pxxij pg vnd dñi 1469 manc

It op dat pulse mal vnd op den sulfe
dat he handt gemaerd vnd kerflein
synne elte huffolle ob mit richte vnd
mit rechte Ingelijst in hub vnd hoff
des sint we vorgescht dat on bekant mit
vnske vnd boke gescheit anno dñi 1469
serf in pxxij pg natulitat manc

Wc borgmester Elas dorius hanb vrsen
vnde kumpan vnde ore medekunpan bekene
vnde betrouwen In vper stadt boke dat peter
ryman vnde mette syn elte huffolle sic
ingelijst in hub vnde in hoff mit richte vnd
mit rechte des fent me vorgescheit radman
on beiderijt bekant anno dñi 1469 bei dare
magdalia vliet modesti iudem erft dngdag
nach osteru



He Quid scherff borgmester has barste
kuper vnd or medekuper amrade belten
danscher Sme boke dat Jacob mynt vnd Ihe
synre flie hussrolle snt mit Fichte vnd
kunz rechte Ingelliset in huse vnd hoff
des snt we on beiden belat vnd mynande
mer vnd ih gepte geschnu anno dñi t lvn 1454

Item hennig steyn vnd These synre flie
hussrolle snt mit Fichte vnd mit rechte
ok Ingelliset v huse vnd hoff des snt
we geschnorne Radlude Quid scherff borg
mester und hat barste kuper t or kuper
on beiden belat vnd mynande mer anno
dñi t lvn 1454

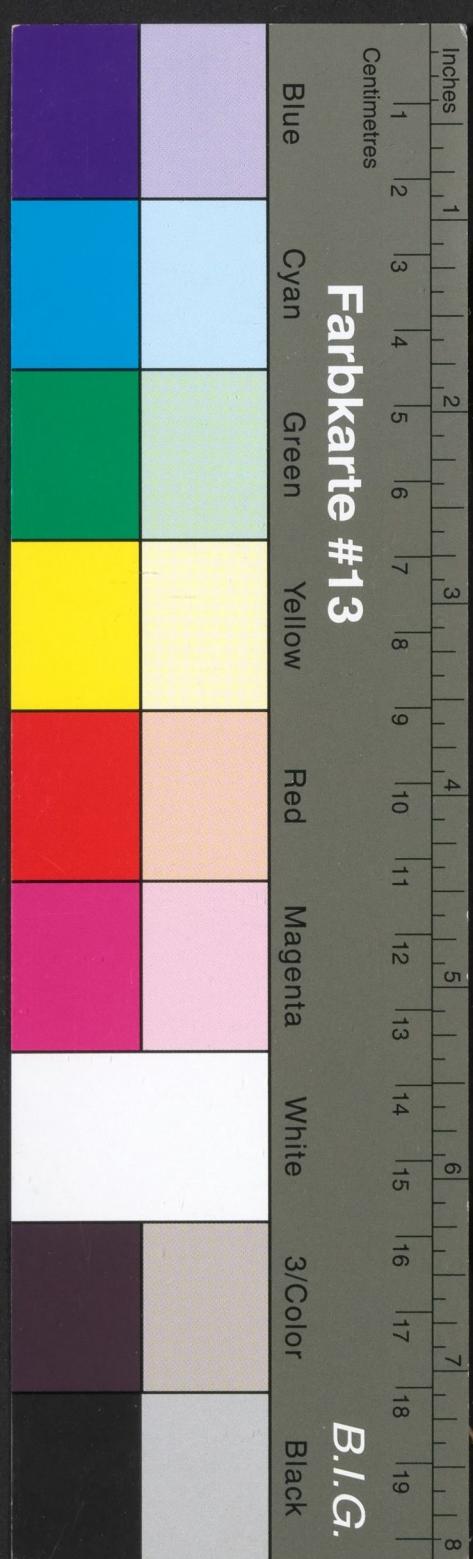
Ils op dat sulse mal vnd bi disser gnt
Radlud tiden Quid scherff t lvn Clag vor
Elber b. vnd kather synre flie hussrolle
Ingelliset in huse vnd hoff belat we
vorgesthio Radlud on beide belat vnd
mynande mer anno dñi t lvn 1454

Item anno dñi millesimo quinquagesimo septimo
feri in pxi a Martinis qd Quid scherff
vnde hanc synre flie hussrolle in
wijet in huse vnd hoff mit rechte vnd
mit rechte vnde dat ih gepte by Clag
dorff borgmester vnd per rodiger
tiden des sie we vorgesthio Radlud belat
vnd synre flie hussrolle in huse vnd hoff
vnd to den tiden ih Richter geldest has pte
Ils anno dñi t lvn feri in pxi in Johannis baptiste
te juge has busse mit Kullen synre flie huss
rolle Ingelliset v huse vnd hoff bi huse
Kreyen t son flupe tiden des si e oan belat
al hir d di her stadtboke dñni doctri capitio
male

Item d'ind mi' att loep en had reaerd betere in
vnd syn cede al niet suand van der wort vnd gelegien.
Want vnd deme gescreuen hant anderem s'curen vnd teles
vnd vnd deme es suand myser rate d' p'st ufer die des p'st
dy q'd mi' mit deme rache mit d' t'g'ring vnd mit
d' g'raue stod das do den geplein vnd den g'raue
an denne d'ringen ware deme q'metfles amid den vre
leedre p'ne l'geringe p' leventi f'li. paneit grote han
kouffred. h'nt d'ni' t'ntum d'nta Indie sa seuer
can ges helben disse nagestrefen ch' orsev de ge
van vor eyne frollen g'nt Olana smut
vnd k'nde de h'na p'ne v'gesegnijje gebrocht hadde
dat se v'zelbom het landen noch k'uden
an to dedigen noch to beschedigen vnde ob
to alkelen vnde to som op eyne myse
weest na nicht to komen. Valtar vnd ko
sitz Valentijn berichtener had wegner
amide steffen slot. vnd dit is gesi v'n
bij bartolt prikel t' p'nd medelvpen vnde
t' m'nen sulken oponiten dage amid bi
t'ek gesamen. v'nes tijden vnde vor vpen
houetman h'np'vo q'rof. is ok eyne
take bericht Nepliken alle sind selverff mit
Jan lepelle vney blaas vnd akter v'ge
lond de h'nt schroder des mi' sind v'ste
staate hadde vnd disse oponite lepel vme
bebat hadde. So v'le dat h'ne v'p'he p'nd
bartolt p'nd borgmeier vnde medelvpen
mit h'nt hepe v'p' houetman de salt bericht
hebe. Infrutschop or ey den landy nu
mer mer mi' ta dedigen p'p'nt oponit die
p'ceyn.

27 B 19





892

Wonheit gesetz der Stad vnde

Dis ist dy syndrechtingheit des Rates Willor
vnde der Schephen vnde der gmeinge.
meyne der Stad Alsfleuen Mit guten willen
vnde mit erolbedachtem mode dat se snt syn
gellorden wen si kyzen to Borgmestri vnde
to Schephen de schouen der stadt swern vnde
wat si geblyken vo der stadt wegen dat sal
man lyten alder de bote wat oec willor ist
gesen eine vorwohl wer or gehot nicht enheit

Fo dem ersten male come dat Schott dat ma
gesen sal op aller Manfassnichten wu dat
nicht geschege So sollen si dar to kome mit
orem Stadtnetze vnde sollen on dy dieren
op dor vnde sal open blysen sou dat nicht
geschege alder de dore werden togedan woorde
Als duse als er si op vnde tho in de Se bote
var op als inn schillige pheughe
sal er gesen te dat werden der hery wylle wie
se de dar te gescreven hebben sollen te bote
nemen bin oren Syden

Ste wey auf hery juf come den byt den
si geswoen hebben die der stadt gesen sy
margt vnde si sollen in neme bin oren den

Nei unser Dame vryheit brukt dy bote bur
Dorp v Margt vnde seder greyne vnde
si zalen te bote nemen in neme byt

Hie was vryheit und si fallt von eynem wort
an set also also phlegget mach ge ge. Denez wile wi
ald of dene stanken ey nach dem jut heit ey all